

OKULARY SMART  
INSTRUKCJA OBSŁUGI





## Pobieranie i linki

### Pobierz aplikację

Sposób 1: Użyj telefonu komórkowego do skanowania kodu QR poniżej, aby pobrać i zainstalować aplikację.

Sposób 2: Szukaj "HeyCyan" na rynku aplikacji głównych marek telefonów komórkowych, takich jak Android lub Apple, pobierz i zainstaluj go.



### Jak połączyć

Parowanie telefonów komórkowych: 1. Włącz funkcję BT w telefonie komórkowym.

2. Włącz okulary, aby podłączyć i sparować je za pośrednictwem Bluetooth;

3. Otwórz aplikację „HeyCyan” (po raz pierwszy musisz zarejestrować konto), kliknij „Podłączanie urządzeń”, wybierz odpowiedni model i kliknij „Podłącz”.

Automatyczne ponowne połączenie: Z zapisem sparowania telefonu komórkowego, w zakresie połączenia, automatycznie podłącza się z powrotem do sparowanych urządzeń.



### Wygląd

Przedni przyciski

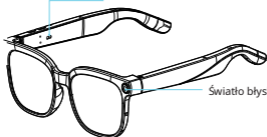
Tylne przyciski



Kamera

Prawy klawisz dotykowy

Port ładowania



Światło błyskowe



## Światło LED

- Włączenie: niebieskie światło na płycie głównej jest włączone przez 1 sekundę;
- Wyłączenie: czerwone światło na płycie głównej jest włączone przez 2 sekundy;
- Pomyślne połączenie urządzenia: niebieskie światło na płycie głównej wygasa;
- Ręczne odłączenie: niebieskie światło na płycie głównej miga raz na 1 sekundę;
- Ładowanie: Czerwone światło w stanie ładowania, niebieskie światło po pełnym ładowaniu;
- Zdjęcie: lampa błyskająca po lewej stronie, niebieskie światło płyty głównej miga;
- Wideo: biesk po lewej stronie jest zawsze jasny, niebieskie światło płyty głównej jest zawsze jasne;
- Identyfikacja AI: lampa błyskająca po lewej stronie, niebieskie światło płyty głównej miga;
- Asystent głosowy: niebieskie światło płyty głównej;



## Instrukcja obsługi

- Włączenie: gdy zasilanie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk fizyczny przed prawym uchem przez około 2 sekundy, a następnie zostanie ogłoszone włączenie tonu.
- Zamknięcie: 1. Długo naciśnij przycisk fizyczny przed prawym uchem przez 5 sekund w warunkach włączenia, a następnie dźwięk wyłączenia; 2. Bez sparowania z urządzeniem automatycznie Zamknięcie po 5 minutach.
- Zrób zdjęcie: Kiedy zasilanie jest włączone, kliknij przedni przycisk fizyczny, aby rozpocząć robienie zdjęcia.
- Nagrywanie wideo: Włącz nagrywanie wideo: Pod włączonym zasilaniem kliknij dwukrotnie przedni przycisk fizyczny, aby uruchomić nagrywanie wideo. Zapisz/Pauza wideo: podczas nagrywania kliknij przycisk fizyczny z przodu, zapisz/Pauza wideo;
- Nagrywanie: Włącz Nagrywanie: Z włączonym zasilaniem, naciśnij i przytrzymaj tylny przycisk fizyczny, aby rozpocząć nagrywanie. Zapisz/Pauza nagrywania: podczas nagrywania kliknij tylny przycisk fizyczny, zapisz/Pauza nagrywania;
- Wyzwania: Odpowiadaj na połączenie przychodzące: Otrzymaj połączenie przychodzące, kliknij przedni fizyczny klawisz; Odrzucić połączenie przychodzące: Otrzymaj połączenie przychodzące, kliknij dwukrotnie przedni klucz fizyczny; Zawiesz połączenie: podczas połączenia kliknij przedni fizyczny klawisz;
- Identyfikacja AI: w stanie uruchomienia, po dwukrotnym kliknięciu przycisku fizycznego, uruchom identyfikację AI;
- Asystent głosowy: W przypadku włączonego zasilania naciśnij tylny przycisk fizyczny raz lub użyj polecenia głosowego "Hey Cyan", aby aktywować kontrolę głosową;
- Muzyka: Odtwarzanie/Pauza: podczas odtwarzania muzyki kliknij dwukrotnie prawy klawisz funkcjonalny wrażliwy na dotyk, aby zatrzymać, a następnie kliknij dwukrotnie, aby wznowić odtwarzanie; Poprzedni utwór: Kliknij trzykrotnie prawy klawisz funkcji wrażliwego na dotyk;
- Następna piosenka: Naciśnij i przytrzymaj prawy klawisz funkcjonalny wrażliwy na dotyk;
- Volume Plus: podczas odtwarzania muzyki przesuwaj prądem prawy klawisz funkcjonalny wrażliwy na dotyk, aby zwiększyć objętość przez jeden krok;
- Zmniejszenie głośności: podczas odtwarzania muzyki przesunij do tyłu prawym klawiszem funkcjonalnym wrażliwym na dotyk, aby zmniejszyć objętość przez jeden krok;
- Funkcja wykrywania noszenia: podczas odtwarzania muzyki zdejmij okulary, aby zatrzymać muzykę;

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta. Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

## INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA – OKULARY AI (SMART GLASSES)

### Informacje ogólne

Produkt jest urządzeniem elektronicznym przeznaczonym do noszenia (wearable), wyposażonym w funkcje inteligentne, takie jak komunikacja bezprzewodowa, rejestracja obrazu i/lub dźwięku oraz interakcja z użytkownikiem. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku konsumenckiego zgodnie z jego przeznaczeniem. Ostrzeżenia ogólne Nie używaj produktu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Trzymać z dala od dzieci poniżej 3 lat. Dzieci i osoby wymagające nadzoru powinny korzystać z urządzenia pod opieką dorosłych. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Bezpieczeństwo użytkownika Nie używaj okularów podczas prowadzenia pojazdów, jazdy na rowerze ani obsługi maszyn. Używanie urządzenia może powodować rozproszenie uwagi. W przypadku zawrotów głowy, dyskomfortu, bólu głowy lub zmęczenia oczu – natychmiast przerwij użytkowanie. Nie korzystaj z urządzenia przez długi czas bez przerw. Bezpieczeństwo wzroku i zdrowia Urządzenie może emitować światło lub wyświetlać treści blisko oczu – używaj z umiarem. Osoby z epilepsją lub nadwrażliwością na światło powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem. Unikaj używania przy bardzo wysokiej jasności przez dłuższy czas. Prywatność i nagrywanie Urządzenie może być wyposażone w kamerę i/lub mikrofon. Przestrzegaj obowiązujących przepisów dotyczących prywatności i nagrywania. Nie nagrywaj osób bez ich zgody. Używaj urządzenia w sposób zgodny z lokalnym prawem. Bezpieczeństwo elektryczne i bateria Używaj wyłącznie oryginalnych lub zalecanych akcesoriów i ładowarek. Nie narażaj urządzenia na działanie wysokich temperatur, ognia ani wilgoci. Nie demontuj ani nie modyfikuj urządzenia. W przypadku przegrzania, zapachu spalenizny lub uszkodzenia – natychmiast zaprzestań użytkowania. Łączność bezprzewodowa Produkt wykorzystuje technologie bezprzewodowe (np. Bluetooth, Wi-Fi). Może powodować zakłócenia w działaniu innych urządzeń. Nie używaj w miejscach, gdzie obowiązuje zakaz używania urządzeń elektronicznych (np. samoloty, szpitale – zgodnie z przepisami).

Kontakt ze skórą Produkt ma bezpośredni kontakt ze skórą użytkownika. W przypadku wystąpienia podrażnień lub reakcji alergicznych należy przerwać użytkowanie. Utrzymuj urządzenie w czystości. Konserwacja i przechowywanie Czyść produkt miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj agresywnych środków chemicznych. Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu. Unikaj upadków i silnych wstrząsów. Utylizacja Nie wyrzucaj produktu do odpadów komunalnych. Produkt podlega selektywnej zbiórce sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Informacje dodatkowe Producent/importer ponosi odpowiedzialność za zgodność produktu z obowiązującymi przepisami. Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość.

#### Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić o deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

#### Akumulator LI-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

#### UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Shenzhen COLMI Technology Co., Ltd niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Okulary AI COLMI M02S jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny

tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/colmi>

Adres producenta: Xixiang Street Bao'an Internet Industrial Base Room 320-321,3 bldg Haoye community 0000 Baoan District, Shenzhen City, Guangdong, cn

Częstotliwość radiowa: 2.4Ghz (2400Mhz - 2483.5Mhz)

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: <20dBm

#### Ochrona Środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny

oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw  
tzw. Nowego Podejścia Unii

Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.

Rudzka 65c

44-200 Rybnik, Polska

tel. +48 533 234 303

[hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl)

[www.innpro.pl](http://www.innpro.pl)

Przedstawiciel w UE:

Apex CE Specialists GmbH

Habichtweg 1

41468 Neuss, Niemcy

[info@apex-ce.com](mailto:info@apex-ce.com)